

Rapport d'activités 2014-2015

29-A, boul. Gréber, Gatineau, Québec J8T 3P4

Téléphone: 819-246-3652 (SACO)

Téléphone: 819-246-3653 (GPS)

Télécopieur: 819-246-2877

Courriel: saco.inc@on.aibn.com

Courriel gps10@bellnet.ca



Monsieur Jean-Paul Osborne, Président
Monsieur Raymond Desmarais, Vice-président
Monsieur Richard Robitaille, Trésorier*
Madame Christyne Simard, Secrétaire
Madame Sylvie Adams, Administratrice*
Madame Sylvie Gemme, Administratrice*

* Personnes en élection à l'assemblée générale annuelle



Mission de SACO inc.

Promouvoir et supporter la réhabilitation sociale
des contrevenants adultes et de leur famille.

MEMBRE DU PERSONNEL

Madame Mélanie Charette, Commis-secrétaire & agente de placement
Monsieur Louis-Philippe D'Aoust, entretien extérieur
Monsieur Rock-Vincent Guitard, technicien en informatique
Monsieur Sylvain Lorrain, commis à l'inventaire
Madame Diane Picknell, agente de liaison du ROCRQ
Madame Nicole Raymond, directrice générale
Madame Christiane Rollin, agente de placement

SACO EST MEMBRE DE:

L'Association Canadienne de justice pénale
Membre du comité de sélection pour le prix de la justice réparatrice Ron Wiebe
Le Regroupement des Organismes Communautaires de Référence du Québec (ROCRQ)
L'association des services de réhabilitation sociale du Québec (ASRSQ)

COMITÉS DE TRAVAIL PROVINCIAUX:

Dossier média ASRSQ pour le PTC, Madame Nicole Raymond
ROCRQ, Madame Nicole Raymond, présidente
ASRSQ, Madame Nicole Raymond, administratrice

ROCRQ

Madame Diane Picknell, agente de liaison
Madame Mélanie Charette, soutien administratif et technique

- ❑ Regroupement des organismes communautaires de référence du Québec inc. (ROCRQ)
- ❑ Conseillers/conseillères de la ville de Gatineau
- ❑ L'Association des Services de Réhabilitation Sociale du Québec inc. (ASRSQ)
- ❑ Les 450 organismes d'accueil du Programme de travaux compensatoires

- ❑ Chevaliers de Colomb de Buckingham, conseil 2056
- ❑ Ministère de la Sécurité publique
- ❑ Ville de Gatineau
- ❑ Emploi Québec
- ❑ Ressources humaines développement des compétences Canada (RHGCC)



Équipe de SACO inc.
Rock-Vincent Guitard, Diane Picknell, Nicole
Raymond, Mélanie Charette et Christiane Rollin

Mot du président & de la directrice générale

Déjà 30 ans se sont écoulés depuis le changement de nom du Centre animation dépannage de Gatineau au Service Action Communautaire Outaouais. C'est avec un brin de nostalgie que nous déposons notre rapport d'activités 2014-2015.

Nos 43 ans d'implication dans la communauté de l'Outaouais, nous apporte un sentiment de fierté concernant les différents projets et programmes que le CADG/SACO ont développés au fil des années.

Pour ceux et celles qui viennent de se joindre à nous;

- Saviez-vous que les mesures de rechange juvéniles (Alternative Outaouais) furent développées et gérées pendant 16 ans par le SACO?
- Saviez-vous que le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels fût fondé par SACO?
- Saviez-vous que la Maison Unies-Vers Femmes a vu le jour grâce à l'implication de SACO?
- Saviez-vous que SACO/CADG a contribué à la mise en œuvre du CLSC des Draveurs et Pointe-Gatineau?
- Saviez-vous que la naissance de l'organisme CADG est due à un programme dépannage suite aux inondations de la Pointe-Gatineau?
- Saviez-vous que le CADG a coordonné un programme d'hébergement juvénile : Foyer Pension Protégé?
- Saviez-vous que SACO gère le programme de travaux compensatoires pour les adultes depuis 1983?

Loin de baisser les bras, nous avons développé et mis sur pied le GPS. Nous sommes d'ailleurs impliqués dans le développement de la Garderie Nos P'tits Coeurs.

La philosophie de la Justice réparatrice est un principe qui nous tient à cœur. Ainsi, il est normal que l'on soit reconnu pour la promotion de celle-ci. Comme de raison, la proclamation de la Ville de Gatineau pour la semaine de la Justice réparatrice sera illustrée dans ce rapport.

Mot du président & de la directrice générale

Depuis 1999, SACO gère le Regroupement des organismes communautaires de référence du Québec (ROCRQ). Toutes ces belles réalisations n'auraient pu voir le jour sans le support, la collaboration et l'entraide de notre équipe. Ce fût une grande fierté de travailler avec vous tous.

Merci aux membres du conseil d'administration pour leur soutien constant et leur ouverture d'esprit.

Je vous invite à prendre connaissance de ce 30e rapport d'activités.

Communautairement vôtre,

Jean-Paul Osborne, Président
Nicole Raymond, Directrice générale

Président

Directrice générale

AVIS DE CONVOCATION

Gatineau, le 2 juin 2015

Les membres du conseil d'administration du Service Action Communautaire Outaouais inc., et du Grenier du petit sportif vous invitent à leur assemblée générale annuelle.

Les assemblées se dérouleront simultanément plutôt que de vous convoquer à deux (2) différentes réunions.

Ces assemblées se tiendront le 30 juin 2015, à 12H00.

Le dîner sera servi à 12H30

Au restaurant Le Risotto

75, rue Edmonton, Gatineau, Québec J8Y 6W9

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour émettre vos commentaires concernant les points à l'ordre du jour.

Veuillez confirmer votre présence auprès de Madame Diane Picknell au 819-246-3652 ou par courriel au saco.inc@on.aibn.com avant le 15 juin 2015.

Assemblée générale annuelle SACO & GPS

ORDRE DU JOUR

des assemblées générales annuelles
qui se tiendront le 30 juin 2015, à 12H00

Au restaurant Le Risotto

75, rue Edmonton, Gatineau, Québec J8Y 6W9

1. Ouverture de l'assemblée
2. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour de SACO/GPS
4. Ratification de la liste des membres de SACO/GPS
5. Lecture et adoption des procès-verbaux du 26 juin 2014 SACO/GPS
6. Présentation des rapports financiers de SACO/GPS
7. Nomination d'un vérificateur comptable de chaque organisme s'il y a lieu
8. Présentation du rapport d'activités de SACO/GPS
9. Certificats de reconnaissance SACO/GPS
10. Perspectives 2015-2016 de SACO/GPS
11. Ratification des actes des administrateurs de SACO/GPS
12. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élection
13. Élections s'il y a lieu
14. Clôture de la séance

29^{ième} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
du
SERVICE ACTION COMMUNAUTAIRE OUTAOUAIS INC.

Tenue le 26 juin 2014, à 12H00
Complexe Branchaud Brière
499, boul. Labrosse, à Gatineau

PROCÈS-VERBAL

ÉTAIENT PRÉSENTS(ES):

- Madame Sophie Adjoblé
- Monsieur Clermont Bouchard
- Madame Mélanie Charette
- Monsieur Alec Crustin-Dorval
- Monsieur Louis-Philippe D'Aoust
- Madame Nadia D'Aoust
- Monsieur Guy Francoeur
- Madame Sylvie Gemme
- Monsieur Rock-Vincent Guitard
- Monsieur Vincent Joinette
- Monsieur Derek Lacoste
- Madame Johanne Lauriault
- Madame Ginette Nadon
- Monsieur Jean-Paul Osborne
- Madame Diane Picknell
- Monsieur Daniel Raymond
- Madame Nicole Raymond
- Madame Christiane Rollin
- Madame Christyne Simard

Président

SECRÉTAIRE

29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU SACO INC.

TENUE LE 26 JUIN 2014

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur Jean-Paul Osborne souhaite la bienvenue aux membres et procède à l'ouverture de l'assemblée.

Également, Monsieur Osborne informe les membres que l'assemblée générale annuelle du SACO inc., et du Grenier du petit sportif auront lieu simultanément.

2. NOMINATION D'UN(E) PRÉSIDENT(E) ET D'UN(E) SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Madame Christyne Simard, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, de nommer Monsieur Jean-Paul Osborne à titre de président d'assemblée.

Il est proposé par Madame Diane Picknell, appuyée par Madame Ginette Nadon, de nommer Madame Mélanie Charette à titre de secrétaire d'assemblée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

3. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Monsieur Clermont Bouchard, appuyé par Madame Christiane Rollin, d'adopter l'ordre du jour du SACO inc., tel que présenté.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

4. RATIFICATION DE LA LISTE DES MEMBRES

Monsieur Jean-Paul Osborne invite Madame Diane Picknell à procéder à la lecture de la liste des membres en règle du SACO inc.:

Madame Sophie Adjolé
Monsieur Denis Bélanger
Monsieur Clermont Bouchard
Madame Mélanie Charette
Monsieur Alec Crustin-Duval
Monsieur Louis-Philippe D'Aoust
Madame Nadia D'Aoust
Monsieur Guy Francoeur
Madame Sylvie Gemme
Monsieur Rock-Vincent Guitard

Monsieur Vincent Joinette
Monsieur Derek Lacoste
Madame Johanne Lauriault
Madame Ginette Nadon
Monsieur Jean-Paul Osborne
Madame Diane Picknell
Monsieur Daniel Raymond
Madame Nicole Raymond
Madame Christiane Rollin
Madame Christyne Simard

Il est proposé par Madame Ginette Nadon, appuyée par Madame Johanne Lauriault, de ratifier la liste des membres du SACO inc., pour l'année 2014-2015.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

5. LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU SACO INC. DU 26 JUIN 2013

Il est proposé par Madame Nadia D'Aoust, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du SACO inc., tenue le 26 juin 2013.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

6. PRÉSENTATION DU RAPPORT FINANCIER 2012-2013

Monsieur Jean-Paul Osborne fait la présentation du rapport financier 2012-2013.

Il est proposé par Madame Sophie Adjolé, appuyée par Monsieur Louis-Philippe D'Aoust, d'adopter le rapport financier 2012-2013, tel que présenté.

Tenue le 26 juin 2014

8. PRÉSENTATION DU RAPPORT D'ACTIVITÉS

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES

Pour l'année 2013-2014, soit du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 2014, nous avons 1 062 dossiers fermés. De ce nombre, 586 sont des dossiers fermés en succès, 465 dossiers fermés en échec, 10 sont des sans suivis et 121 ont pris des ententes en remboursement, ce qui donne un taux de réussite de 66% pour SACO inc.

Nous avons reçu 1 129 dossiers. De ces dossiers, 233 sont des femmes, soit 21% de notre clientèle et 896 des hommes, ce qui représente 79%. Pour l'année 2013-2014, il y a eu un total de 97 191 heures proposées pour 1 129 participants. Ceci représente une moyenne de 86 heures de travaux compensatoires par dossier. De ces heures proposées, il y eu 54 616 heures effectuées dans nos organismes d'accueil dont 8 157 heures à la Maison du vélo du Grenier du petit sportif, soit 15% des heures effectuées par 108 personnes.

RELANCE DES ORGANISMES D'ACCUEIL

Pour la relance des organismes, cette année nous avons visité 45 organismes, fait la relance téléphonique auprès de plus de 55 organismes et nous avons accrédité 12 nouveaux organismes d'accueil. Ce qui fait que nous avons en banque 442 organismes d'accueil prêts à accueillir notre clientèle.

Nous avons appris par nos organismes d'accueil que 3 personnes en travaux compensatoires se sont débloquent un emploi suite à leurs travaux, tandis que 3 autres participants continuent de faire du bénévolat dans l'organisme où ils ont été dirigés pour exécuter leurs travaux.

ASRSQ & JUSTICE RÉPARATRICE

Madame Nicole Raymond est toujours administratrice au sein du conseil d'administration de l'ASRSQ. Celle-ci est déléguée comme personne ressource pour le Programme de travaux compensatoires et elle fait partie du comité de sélection pour le prix national Ron Weibe des Services correctionnels du Canada.

29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

ROCRQ

Encore cette année, le Service Action Communautaire Outaouais inc., gère le siège social du ROCRQ. Nous avons eu quelques dossiers à négocier dont le dossier évaluation de la cible réelle avec un comité mis sur pied pour évaluer les cibles des organismes de référence. Nous avons déposé une demande d'indexation du coût de la vie de 2,9% auprès du ministère de la Sécurité publique pour l'année 2014-2015. Aussi, il y a le départ à la retraite de la directrice des programmes du MSP, Madame Hélène Simon. Nous avons le dossier de subvention pour le ROCRQ. Le conseil d'administration a rencontré le YMCA de Montréal au sujet de la demande d'une hausse de son tarif/dossier.

L'agente de liaison est en contact quotidiennement avec les organismes de référence qui ont des problèmes avec certains dossiers et pour lesquels ils demandent des conseils, des questions au sujet du fonctionnement du programme par de nouveaux agents de placement, des statistiques etc.

GARDERIE NOS P'TITS CŒURS

Au cours de l'année 2013, la garderie a desservi en moyenne 77 enfants par semaine. Nous sommes maintenant dans la 6^e année d'opération, soit depuis 2008. En avril 2013, une augmentation des frais de garde fut autorisée passant de 145\$ à 150\$ par semaine. Il y a eu 3 projets de rénovations/réflexions réalisés cette année, soit la clôture extérieure, l'implantation des cartes de contrôle d'accès sécuritaire pour les parents et l'installation d'un système de chauffage d'appoint dans la pouponnière.

RÉNOVATIONS, RÉPARATIONS ET INVENTAIRE

Le SACO a procédé à la réparation et la peinture de l'appartement B suite au départ de notre locataire. Plusieurs rénovations et réparations ont dû être exécutés sur l'édifice du SACO. Nous avons refait une galerie arrière avec un toit au-dessus de celle-ci et un nouveau toit a été construit, puis les planchers ont été refait dans tous les locaux administratifs de SACO.

29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

ÉTUDE DU CONSULTANT EXTERNE

Le conseil d'administration a mandaté la directrice générale à embaucher un consultant externe afin de procéder à l'étude sur les rémunérations des employés des organismes de référence qui gèrent le Programme de travaux compensatoires au Québec. L'étude a été produite et analysée. Dû au contrat de service qui se termine en 2016, un comité de travail sera mis sur pied et fera ses recommandations au conseil d'administration en 2014-2015.

9. PERSPECTIVES 2013-2014

- Assurer le service à la clientèle;
- Négocier le contrat de service;
- Maintenir notre implication avec la garderie Nos P'tits Cœurs;
- Poursuivre la gestion administrative du ROCRQ;
- Produire les demandes d'aide financière RHDCC et Emploi Québec;
- Évaluer les organismes d'accueil selon l'annexe D du contrat de service du MSP;
- Poursuivre l'implication au Grenier du petit sportif;
- Recrutement de nouveaux membres au sein du conseil d'administration.

10. RATIFICATION DES ACTES DES ADMINISTRATEURS(TRICES)

Il est proposé par Madame Johanne Lauriault, appuyée par Madame Ginette Nadon, de ratifier les actes des administrateurs(trices) du conseil d'administration du SACO inc., pour l'année 2012-2013.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

11. NOMINATION D'UN(E) PRÉSIDENT(E) ET D'UN(E) SECRÉTAIRE D'ÉLECTION

Il est proposé par Madame Christiane Rollin, appuyée par Monsieur Bruno Joseph, de nommer Madame Nicole Raymond à titre de présidente d'élection.

Il est proposé par Madame Nadia D'Aoust, appuyée par Madame Sylvie Gemme, de nommer Madame Mélanie Charette à titre de secrétaire d'élection.

29 IÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du SACO INC.

Tenue le 26 juin 2014

12. ÉLECTION DES ADMINISTRATEURS

Madame Nicole Raymond informe les membres qu'il y a un poste en élection.

Madame Johanne Lauriault, appuyée par Madame Christiane Rollin, propose Monsieur Raymond Desmarais ;

Il est proposé par Madame Ginette Nadon, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, de clore les nominations.

- Monsieur Raymond Desmarais accepte par lettre de procuration;

Élu par acclamation au conseil d'administration du SACO inc. :

- Monsieur Raymond Desmarais

Nos félicitations!

13. CLÔTURE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Monsieur Alec Crustin-Duval, appuyé par Monsieur Clermont Bouchard, de clore l'assemblée à 15h25.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Activités au Programme de travaux compensatoires

Gestion régionale du PTC

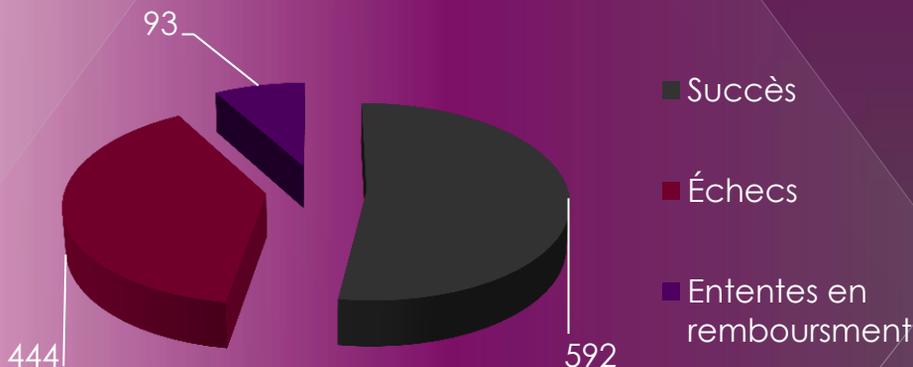
L'organisme de référence SACO inc., doit rendre opérationnel le Programme de travaux compensatoires dans la région de l'Outaouais (07-A). Il doit assumer la gestion de la banque régionale des organismes d'accueil, assurer le suivi ainsi que le contrôle de l'exécution des travaux compensatoires prescrits dans l'engagement signé par la personne référée. Cette alternative à l'incarcération s'inscrit dans le code de procédure pénale. Depuis septembre 1999, les amendes au code criminel ont fait leur apparition.

PROVENANCE DE LA CLIENTÈLE

Pour l'année 2014-2015, soit du 1^{er} juin 2014 au 31 mai 2015, nous avons une cible à atteindre de 1 120 dossiers fermés pour l'année financière du MSP.

Pour l'année financière de SACO soit du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015, nous avons fermé 1 036 dossiers. Nous avons fermé 595 dossiers en succès, 444 en échec et 93 sont des ententes en remboursement. Nos agentes de placement ont réussi à contacter toute la clientèle, ce qui nous permet de ne pas avoir de dossier sans suivi. Le taux de succès est de 66% pour le Programme de travaux compensatoires du SACO inc.

Dossiers fermés 2014-2015

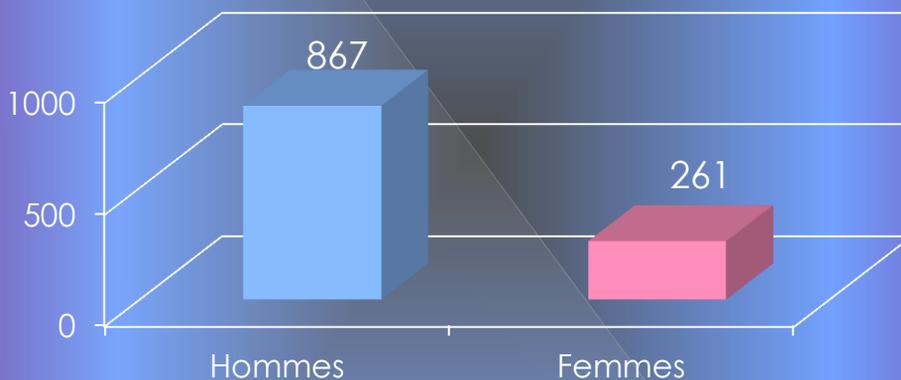


Statistiques 2014-2015

Pour la période du 1^{er} avril 2014 au 31 mars 2015, nous avons reçu 1 128 dossiers. Nous avons reçu 261 dossiers représentant la clientèle féminine et 867 dossiers pour la clientèle masculine, ce qui représente 23% de femmes et 77% d'hommes référés au Programme de travaux compensatoires. Nous avons 395 dossiers qui sont des amendes au code criminel.

Les heures proposées sont au nombre de 84 705 et le nombre d'heures effectués dans nos organismes d'accueil était de 48 730 heures. La moyenne d'heures est de 75 heures par dossier. De ces heures, 5 924 heures ont été effectuées à la Maison du vélo par 83 personnes en travaux compensatoires, ce qui représente près de 71 heures de travaux par personne pour la Maison du vélo (75% succès).

Clientèle 2014-2015



Infractions au Code Criminel (736 C. cr.)



Profil de la clientèle

Cette année, nous avons remarqué que la clientèle est plus lourde et qu'une grande partie de la clientèle référée a des problèmes de santé mentale très sévère. Certains clients arrivent au bureau avec un accompagnateur, une travailleuse sociale ou nous fournissent un certificat médical stipulant qu'ils ont des problèmes de santé mentale. Certains ont des problèmes de dos, des handicaps physiques, des maladies terminales (cancer), des problèmes de drogue ou d'alcool, etc. Les étudiants représentent une minime partie de la clientèle. Malgré ces contraintes, les agentes de placement parviennent à trouver des organismes d'accueil qui sont prêts à leur faire exécuter des travaux compensatoires.

Les agentes de placement, Mesdames Mélanie Charette et Christiane Rollin ont plus de difficulté à placer les gens qui ont 25 heures et moins. Elles constatent que les clients sont plus ou moins disposés à effectuer les travaux. Ils ont l'impression qu'ils ont un an pour effectuer leurs travaux, ce qui est faux: nous avons un an pour trouver un organisme d'accueil. Une fois le placement fait, les clients doivent se rendre disponibles d'après les besoins et les horaires de travail des organismes. Après explication, ils finissent par comprendre qu'ils doivent faire les travaux le plus vite possible. Les percepteurs des amendes laissent sous-entendre aux clients que nous avons beaucoup d'organismes qui peuvent prendre de la clientèle le soir et les fins de semaine, ce qui n'est pas le cas. La plupart des organismes sont fermés le soir et les fins de semaine. Nous avons remarqué, lors des visites d'organismes, que le réseau communautaire souffre à cause des coupures de budget dans toutes les sphères d'intervention auprès de leur clientèle. L'austérité n'est pas seulement à Montréal et Québec. Plusieurs de nos organismes d'accueil n'ont que des bénévoles qui s'occupent des services de leur corporation ayant mis fin aux contrats des employés rémunérés.



Relance des organismes d'accueil

Nous avons visité 23 organismes d'accueil cette année, 45 appels téléphoniques ont été effectués et procédé à 5 accréditations. Plusieurs organismes ont ralenti leurs activités par manque de personnel, de problèmes financiers ou de recrutement de bénévoles et nous ont demandé de leur donner un temps de repos. Ceci nous a permis de ne pas avoir de résiliation à faire. Nous avons une banque de près de 450 organismes d'accueil qui font la supervision de nos gens en travaux compensatoires. Nous sommes conscients que le réseau communautaire est essoufflé. Nous avons donc mis une concentration sur la visite des organismes en milieu rural pour rassurer les superviseurs que nous sommes là pour l'aider et que nous encadrons les clients. Nous faisons d'ailleurs les interventions auprès de la clientèle s'il y a lieu. Sans les organismes d'accueil, nous ne pouvons pas fonctionner. Le Programme de travaux compensatoires dépend de ces organismes. Le territoire desservi par SACO est très grand. Nous offrons nos services à la région 007-A, ce qui signifie que nos organismes sont situés dans le Pontiac, la Petite-Nation, la Haute-Gatineau jusqu'à Labelle et les 5 secteurs de Gatineau. Nous avons aussi la réserve autochtone du Lac Rapide dans le parc de la Vérendrye.



L'action bénévole de la Rouge à Rivière-Rouge, l'église de l'assomption à Maniwaki et Monsieur Warren McGregor, Réserve de Kitigan Zibi Anishinabeg et notre agente de placement Madame Christiane Rollin

Activités à SACO inc.

ASRSQ

Madame Nicole Raymond n'a pas terminé son mandat au sein du conseil d'administration de l'ASRSQ. Celle-ci est déléguée comme personne ressource avec les médias en ce qui concerne le Programme de travaux compensatoires au niveau provincial.

ROCRQ

Le Service Action Communautaire Outaouais gère toujours le siège social du ROCRQ. Nous avons négocié la cible pour 2015-2016 avec le comité mis sur pied pour l'évaluation des organismes de référence. L'an prochain, nous avons le renouvellement du contrat de services des organismes de référence pour les années 2016-2020 à négocier. Nous avons commencé à se préparer pour les négociations avec le MSP. L'agente de liaison travaille quotidiennement avec les organismes de référence soit pour des conseils pour un client problématique, pour des statistiques ou pour un dossier référé au MSP dans le but de savoir quelles démarches sont à prendre pour les dossiers problématiques.

JUSTICE RÉPARATRICE

Madame Raymond fait partie du comité de sélection pour le prix national Ron Wiebe des Services correctionnels du Canada. Cette année, nous avons demandé à la Ville de Gatineau de proclamer la Semaine de la justice réparatrice, ce qui a été accepté. Nous avons fait parvenir la proclamation au Service correctionnel Canada. Nous avons fait la promotion de la Semaine de la justice réparatrice auprès des organismes de référence lors de l'assemblée générale annuelle du ROCRQ.

CM-2014-802 **PROCLAMATION - SEMAINE DE LA JUSTICE RÉPARATRICE 2014 - DU 16 AU 23 NOVEMBRE 2014**

CONSIDÉRANT QUE face au crime et au conflit, la justice réparatrice offre une philosophie et une approche qui voient en ces questions principalement un tort causé à des personnes et à des relations;

CONSIDÉRANT QUE les approches de la justice réparatrice s'efforcent de soutenir et d'encourager la participation volontaire des personnes touchées par un crime ou un conflit (victimes, délinquants, communauté) et la communication entre elles en vue de favoriser la responsabilisation, la réparation et un cheminement qui mènera à la compréhension, à des sentiments de satisfaction, à la guérison et à l'apaisement;

CONSIDÉRANT QUE le thème de la Semaine de la justice réparatrice, pour cette année « Au cœur de l'innovation », donne l'occasion d'en savoir davantage et d'éduquer sur la justice réparatrice ainsi que de la célébrer avec d'autres communautés partout au pays pendant la semaine :

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

QUE ce conseil proclame la semaine du 16 au 23 novembre 2014 « Semaine de la justice réparatrice ».

Adoptée

Je, soussignée, M^e Suzanne Ouellet, greffier de la Ville de Gatineau, certifie par les présentes que l'extrait ci-dessus est conforme.

Le greffier,



M^e Suzanne Ouellet

Activités à SACO inc.

RÉNOVATIONS & RÉPARATIONS

Nous avons procédé à faire la teinture de notre nouvelle galerie arrière et fait réparer les fenêtres. Nous avons tenté de mettre en vente l'édifice du SACO cet hiver. Nous avons eu quelques visites et l'agent immobilier a fait quelques propositions. Le prix offert par les acheteurs potentiels ne convenait pas à SACO. La directrice a visité quelques maisons avec le président du conseil d'administration. Ceux-ci ont trouvés quelques maisons ayant le potentiel d'accueillir SACO et le GPS mais rien de concluant. (À suivre...)

SITE WEB

Nous avons accueilli un étudiant en informatique avec le programme RHDCC. Celui-ci a procédé à une refonte du site internet de SACO, corrigé le site du GPS et celui du ROCRQ. Aussi, il a produit des dépliants pour les trois organismes. Merci à Rock-Vincent pour le travail accompli.



GARDERIE NOS P'TITS CŒURS



SACO est toujours impliqué avec la garderie Nos P'tits Cœurs. Pour l'année 2014-2015, la garderie accueille en moyenne 77 enfants par semaine. La garderie est en opération depuis 7 ans déjà. Une augmentation des frais de garde au 1^{er} avril 2014 a été autorisée. Le taux hebdomadaire est de 175\$ par enfant de 18 mois et moins et de 155\$ pour les enfants de 18 mois et plus.

- ❖ Assurer le service à la clientèle;
- ❖ Négocier le contrat de services avec le MSP;
- ❖ Maintenir notre implication avec la garderie Nos P'tits Cœurs;
- ❖ Poursuivre la gestion administrative du ROCRQ;
- ❖ Produire les demandes d'aide financière RHDC, Emploi-Québec et les différents ministères;
- ❖ Évaluer les organismes d'accueil selon l'annexe D du contrat de services du MSP;
- ❖ Poursuivre l'implication au Grenier du petit sportif;
- ❖ Continuer le recrutement de nouveaux membres au sein du conseil d'administration;
- ❖ Mettre sur pied un comité de travail afin de développer une planification stratégique.

Membres du conseil d'administration et employés du SACO/GPS

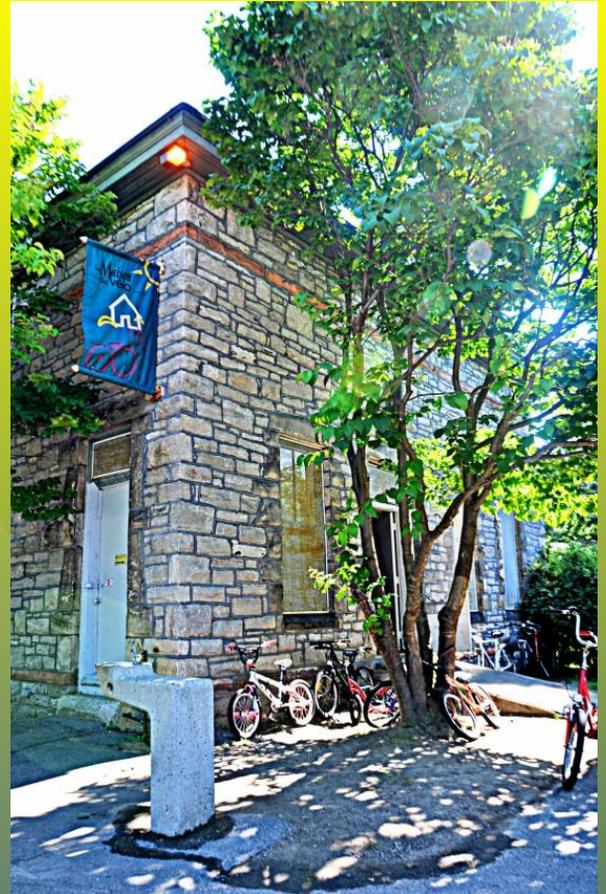


Rapport d'activités 2014-2015

Le Grenier du
petit sportif



Service Action Communautaire Outaouais inc.



515, rue Charles, Gatineau, Québec J8L 2K4
Téléphone: 819-243-2345 poste 3043
350, rue Laurier, Gatineau, Québec J8X 3W1
Téléphone: 819-997-4356
Télécopieur: 819-246-2877
Messagerie: gps10@bellnet.ca
Site Web: grenierdupetitsportif.com

Permettre aux enfants de famille à faible revenu et aux parents de pratiquer des activités sportives. Nous remettons gratuitement des articles de sport pour inciter les jeunes à être actifs et à s'épanouir dans un milieu social et dynamique.

Madame Sophie Adjolé, préposée à l'accueil Maison du vélo
Monsieur Alec Crustin-Duval, préposé à l'accueil Vélos de quartier
Monsieur Louis-Philippe D'Aoust, préposé à l'accueil Vélos de quartier
Monsieur Guy Francoeur, préposé à l'accueil Maison du vélo
Monsieur Vincent Joinette, préposé à l'accueil Maison du vélo
Monsieur Derek Lacoste, préposé à l'accueil Vélos de quartier
Monsieur Daniel Raymond, responsable Maison du vélo & Vélos de quartier
Madame Nicole Raymond, directrice générale



Employés Vélos de quartier

Employés Maison du vélo



Assemblée générale annuelle
Rapport d'activités 2014-2015

Merci à nos collaborateurs (Monsieur ou Madame)

- ✓ Ville de Gatineau
- ✓ Centres de services de Buckingham, Masson-Angers et Hull
- ✓ M. Maxime Pednaud-Jobin, maire de Gatineau
- ✓ M. Jean Charbonneau, & Mme Isabelle Hughes, Commission de la capitale nationale
- ✓ M. Jules Leblanc, Emploi-Québec
- ✓ Ressources humaines et développement des connaissances Canada (RHDC)
- ✓ Mme France Corbeil, Ville de Gatineau
- ✓ Me Marc Gohier, Ville de Gatineau
- ✓ M. Vincent Beaumont, Ville de Gatineau
- ✓ Mme Claude Crustin, Ville de Gatineau
- ✓ Mme Linda Trépanier, Ville de Gatineau
- ✓ Mme Katie Hamilton, Ville de Gatineau
- ✓ M. Mario Harel & M. Pierre Tremblay, Service de police de Gatineau
- ✓ M. Martin Fournel, Service de police MRC des Collines
- ✓ Chevaliers de Colomb de Buckingham (conseil 2056)
- ✓ M. Richard Martel, Batteries Expert
- ✓ M. Sébastien Boudreault, Polo-Vélo
- ✓ Librairie Renaud-Bray
- ✓ Olympiques de Gatineau
- ✓ Impression Charles
- ✓ Sport échange Outaouais
- ✓ Restaurant Mc Donald, Monté Paiement
- ✓ Fondation Bon Départ de Canadian Tire
- ✓ M. Jean Leblond, Canadian Tire de Buckingham
- ✓ Caisse Desjardins de l'administration et des services publics
- ✓ M. Alexandre Iracà, Député de Papineau
- ✓ M. Marc Carrière, Député de Chapleau
- ✓ Mme Maryse Gaudreault, Députée de Hull
- ✓ Mme Stéphanie Vallée, Députée de Gatineau et ministre de la Justice
- ✓ Mme Louise Boudrias, conseillère de la Ville de Gatineau
- ✓ Mme Mireille Apollon, conseillère de la Ville de Gatineau
- ✓ Mme Miryam Nadeau, conseillère de la Ville de Gatineau
- ✓ M. Cédric Tessier, conseiller de la Ville de Gatineau
- ✓ M. Gilles Carpentier, conseiller de la Ville de Gatineau
- ✓ M. Jean Lessard, conseiller de la Ville de Gatineau
- ✓ M. Jocelyn Blondin, conseiller de la Ville de Gatineau
- ✓ M. Marc Carrière, conseiller de la Ville de Gatineau
- ✓ M. Daniel Bérard, Pépinière du Golf
- ✓ Corporation des loisirs de Masson-Angers
- ✓ Employés des travaux publics de la Ville de Gatineau
- ✓ Citoyens et citoyennes de la Ville de Gatineau
- ✓ Tourisme Outaouais
- ✓ Nos bénévoles pour la levée de fonds
- ✓ Nos personnes en travaux compensatoires
- ✓ M. Francis Rollin Bernier, bénévole



Mot de la présidente et de la directrice générale

L'année 2014-2015 fût une année très mouvementée. On retrouve, entre autre parmi toutes les autres activités, le déménagement temporaire de la Maison du vélo. La réputation du Grenier du petit sportif a fait en sorte que notre responsable est parvenu à nous procurer un espace de rangement à la Pépinière du Golf et cela sans frais pour la saison hivernale.

Ce déménagement fût temporaire, car nous avons dû libérer l'espace au mois de mai. De plus, comme la CCN n'avait pas terminé les travaux à la Maison du vélo, nous avons dû trouver un autre emplacement. Grâce à la collaboration de la Ville de Gatineau, nous avons obtenu un local à l'édifice de la Fonderie en attendant la réouverture à l'emplacement initial. Les rénovations faites par la CCN sont une réussite, les travaux effectués rendent la Maison du vélo plus agréable pour nos visiteurs.

L'équipe a élaboré et présenté plusieurs demandes de subvention à la ville de Gatineau dont une demande pour la Maison du vélo, Vélos de quartier secteur Buckingham, Vélos de quartier secteurs Masson et Angers, le prêt de vélo pour les organismes communautaires du secteur Hull, un vélo adapté pour le secteur Buckingham, une demande au Fonds vert pour les odomètres, RHDC et Emploi-Québec. Toutes ces demandes furent acceptées.

Nous avons reçu plusieurs dons pour le concours d'écriture venant de plusieurs députés provinciaux, certains conseillers de la Ville de Gatineau, la Caisse d'économie et de l'administration des services ainsi que plusieurs autres commerçants qui ont fait de ce 14e concours d'écriture un grand succès malgré que les professeurs étaient en moyens de pression.

Même si tous ces projets ont été acceptés, la direction ainsi que les membres du conseil d'administration sont très conscients pour dire que le manque de financement rend la mission de base de l'organisme plus difficile à réaliser.

Mot de la présidente et de la directrice générale

Pour l'année 2015-2016, l'équipe aura comme priorité de faire des recherches au niveau de bailleurs de fonds potentiels.

Vous trouverez à l'intérieur de notre rapport les nombreux accomplissements et réussites de l'équipe du GPS. Merci à toute l'équipe!

Les nombreux projets qui sont présentement en route sont forts stimulants et laissent entrevoir de belles choses pour l'avenir du GPS.

Nous tenons à remercier chaleureusement les membres du conseil d'administration pour leur dynamisme et leur désir d'aller plus loin, de même que nos partenaires pour leur générosité.

Communautairement vôtre,

Johanne Lauriault, Présidente
Nicole Raymond, Directrice générale

Présidente

Directrice générale

AVIS DE CONVOCATION

Gatineau, le 2 juin 2015

Les membres du conseil d'administration du Service Action Communautaire Outaouais inc., et du Grenier du petit sportif vous invitent à leur assemblée générale annuelle.

Les assemblées se dérouleront simultanément plutôt que de vous convoquer à deux (2) différentes réunions.

Ces assemblées se tiendront le 30 juin 2015, à 12H00.

Le dîner sera servi à 12H30

Au restaurant Le Risotto

75, rue Edmonton, Gatineau, Québec J8Y 6W9

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour émettre vos commentaires concernant les points à l'ordre du jour.

Veillez confirmer votre présence auprès de Madame Diane Picknell au 819-246-3652 ou par courriel au saco.inc@on.aibn.com avant le 15 juin 2015.

Assemblée générale annuelle SACO & GPS

ORDRE DU JOUR

des assemblées générales annuelles
qui se tiendront le 30 juin 2015, à 12H00

Au restaurant Le Risotto

75, rue Edmonton, Gatineau, Québec J8Y 6W9

1. Ouverture de l'assemblée
2. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'assemblée
3. Lecture et adoption de l'ordre du jour de SACO/GPS
4. Ratification de la liste des membres de SACO/GPS
5. Lecture et adoption des procès-verbaux du 26 juin 2014 SACO/GPS
6. Présentation des rapports financiers de SACO/GPS
7. Nomination d'un vérificateur comptable de chaque organisme s'il y a lieu
8. Présentation du rapport d'activités de SACO/GPS
9. Certificats de reconnaissance SACO/GPS
10. Perspectives 2015-2016 de SACO/GPS
11. Ratification des actes des administrateurs de SACO/GPS
12. Nomination d'un(e) président(e) et d'un(e) secrétaire d'élection
13. Élections s'il y a lieu
14. Clôture de la séance

12^{ième} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
du
GRENIER DU PETIT SPORTIF

Tenue le 26 juin 2014, à 12H00
Complexe Branchaud Brière
499, boul. Labrosse, Gatineau

PROCÈS-VERBAL

ÉTAIENT PRÉSENTS(ES):

- Madame Sophie Adjoblé
- Monsieur Clermont Bouchard
- Madame Mélanie Charette
- Monsieur Alec Crustin-Dorval
- Monsieur Louis-Philippe D'Aoust
- Madame Nadia D'Aoust
- Monsieur Guy Francoeur
- Madame Sylvie Gemme
- Monsieur Rock-Vincent Guitard
- Monsieur Vincent Joinette
- Monsieur Derek Lacoste
- Madame Johanne Lauriault
- Madame Ginette Nadon
- Monsieur Jean-Paul Osborne
- Madame Diane Picknell
- Monsieur Daniel Raymond
- Madame Nicole Raymond
- Madame Christiane Rollin
- Madame Christyne Simard

Présidente

Directrice générale

12^{IÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du Grenier du petit sportif

TENUE LE 26 JUIN 2014

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Madame Johanne Lauriault souhaite la bienvenue aux membres et procède à l'ouverture de l'assemblée.

Également, Madame Lauriault informe les membres que l'assemblée générale annuelle du SACO inc., et du Grenier du petit sportif auront lieu simultanément.

2. NOMINATION D'UN(E) PRÉSIDENT(E) ET D'UN(E) SECRÉTAIRE D'ASSEMBLÉE

Il est proposé par Monsieur Daniel Raymond, appuyé par Madame Sophie Adjoblé, de nommer Monsieur Jean-Paul Osborne à titre de président d'assemblée.

Il est proposé par Madame Diane Picknell, appuyée par Monsieur Alec Crustin-Duval, de nommer Madame Mélanie Charette à titre de secrétaire d'assemblée.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

3. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Madame Ginette Nadon, appuyée par Madame Christyne Simard, d'adopter l'ordre du jour du Grenier du petit sportif, tel que présenté

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

12^{IÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du GRENIER DU PETIT SPORTIF.

Tenue le 26 juin 2014

4. RATIFICATION DE LA LISTE DES MEMBRES

Monsieur Jean-Paul Osborne invite Madame Diane Picknell à procéder à la lecture de la liste des membres en règle du GPS:

Madame Sophie Adjolé
Monsieur Denis Bélanger
Monsieur Clermont Bouchard
Madame Mélanie Charette
Monsieur Alec Crustin-Duval
Monsieur Louis-Philippe D'Aoust
Madame Nadia D'Aoust
Monsieur Guy Francoeur
Madame Sylvie Gemme
Monsieur Rock-Vincent Guitard

Monsieur Vincent Joinette
Monsieur Derek Lacoste
Madame Johanne Lauriault
Madame Ginette Nadon
Monsieur Jean-Paul Osborne
Madame Diane Picknell
Monsieur Daniel Raymond
Madame Nicole Raymond
Madame Christiane Rollin
Madame Christyne Simard

Il est proposé par Madame Nadia D'Aoust, appuyée par Monsieur Daniel Raymond, de ratifier la liste des membres du GPS inc. pour l'année 2014-2015.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

5. LECTURE ET ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DU GPS INC. DU 20 JUIN 2013

Il est proposé par Madame Diane Picknell, appuyée par Madame Sylvie Gemme, d'adopter le procès-verbal de l'assemblée générale annuelle du GPS inc., tenue le 20 juin 2013.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

6. PRÉSENTATION DU RAPPORT FINANCIER 2013-2014

Madame Ginette Nadon fait la présentation du rapport financier 2013-2014. Il est proposé par Madame Diane Picknell, appuyée par Madame Christiane Rollin, d'adopter le rapport financier 2013-2014, tel que présenté.

12^{IÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du GRENIER DU PETIT SPORTIF.

Tenue le 26 juin 2014

7. PRÉSENTATION DU RAPPORT D'ACTIVITÉS

Le Grenier du petit sportif

Le Grenier du petit sportif a distribué 425 articles de sport à des familles et des organismes. En tout, ces organismes et familles comptent 11 adultes et 584 enfants. Le Grenier du petit sportif a permis à 595 personnes de pratiquer leur sport favori. Aussi, nous avons remis, en juillet 2013, à l'organisme «Les Enfants de l'Afrique» 1 113 chandails de hockey et 77 paires de souliers de soccer.

Formation Maison du vélo et Vélos de quartier

Les préposés à l'accueil ont reçu une formation sur le service à la clientèle, les réparations mineures des vélos, le fonctionnement du projet des Vélos de quartier, la Maison du vélo, les différents formulaires à compléter ainsi que la supervision des gens effectuant des travaux compensatoires. De plus, les employés ont reçu une formation en RCR.

L'inventaire Maison du vélo et Vélos de quartier

Le responsable de la Maison du vélo et des Vélos de quartier ainsi que les préposés à l'accueil ont procédé à l'inventaire de la flotte de vélos pour chaque secteur. Chaque vélo fut photographié et inscrit dans un cartable avec la description du vélos. Dans un même temps, nous avons procédé au triage des vélos nécessitant des réparations ou ajustements.

L'aménagement des locaux Maison du vélo et Vélos de quartier

Les préposés à l'accueil ont fait l'aménagement du local, les dispositions des pancartes, disposition du bureau, du téléphone, des classeurs et des appareils ménagers. Tous les formulaires et les dépliants, en plus des cartes des pistes cyclables, furent installés dans leur présentoir.

12^{IÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du GRENIER DU PETIT SPORTIF.

Tenue le 26 juin 2014

Fonctionnement Vélos de quartier

Nous avons quelque peu changé la formule pour l'emprunt des vélos cette année. Il n'y a plus de prêt à long terme aux Vélos de quartier. Aussi, des frais de 50\$ sont imputés pour chaque vélo qui n'est pas rapporté au local.

Nous voulons conscientiser la population au fait que les vélos sont prêtés d'une façon temporaire et qu'ils ne deviennent pas automatiquement propriétaire du vélo. Les vélos doivent être rapportés au local à la fin de la saison et ils pourront emprunter le vélo encore l'an prochain.

Recherche et publicité Vélos de quartier

Les préposés à l'accueil ont fait la recherche pour obtenir une mappe des sentiers cyclables de Buckingham. La Société d'histoire de Buckingham a travaillé sur un super guide, circuit pédestre où l'on retrouve tous les points d'intérêt historique de Buckingham. Une visite s'est faite au Centre nautique et il y a eu échange de dépliants. Nos jeunes préposées à l'accueil, dynamiques et pleines d'énergie sont aussi allées dans les différents commerces, banques, caisses populaires et organismes afin de faire la promotion et la distribution des dépliants du projet Vélos de quartier. Pour la Maison du vélo, nous avons la collaboration de Tourisme Outaouais, le guide de sport et loisirs de la Ville de Gatineau ainsi qu'une mention dans le site web de la Ville. La Commission de la capitale nationale remet nos dépliants à son kiosque touristique à Ottawa. Les journaux locaux nous donnent un fier coup de main.

La clientèle Vélos de quartier & Maison du vélo

La clientèle de la Maison du vélo est une clientèle de touristes, d'étudiants, de familles avec des enfants et de personnes handicapées et/ou en perte d'autonomie. La clientèle des Vélo de quartier est plutôt une clientèle de résidents qui se servent des vélos empruntés pour se déplacer pour des rendez-vous, pour faire du magasinage, pour faire de l'activité physique ou pour aller au travail.

12^{IÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du GRENIER DU PETIT SPORTIF.

Tenue le 26 juin 2014

Les travaux compensatoires Maison du vélo & Vélos de quartier

Grâce au Programme de travaux compensatoires du Service Action Communautaire Outaouais, nous avons reçu l'aide de 118 personnes en travaux compensatoires qui se sont occupées de faire l'entretien ménager des locaux intérieurs et extérieurs et à l'occasion de réparer des vélos. Ces personnes ont exécuté 8 157 heures de travail non rémunérées, ce qui représente une moyenne de 69 heures par personne.

Collaboration avec le Service de police de Gatineau Vélos de quartier

Pour la Semaine de la police, le Service de police nous a emprunté un vélo tricycle afin d'en faire la promotion. La Semaine de la police était du 9 au 16 mai 2013.

Ville de Gatineau

Le conseiller des secteurs Masson et Angers, Monsieur Marc Carrière ainsi que les représentants des Centres de services ont rencontré le Grenier du petit sportif afin de leur proposer un projet pilote pour ces 2 secteurs. Le projet pilote est pour le prêt de vélos pour la saison dans ces secteurs. Le projet débute au mois de juin 2014.

CCN

Suite aux rencontres avec le Grenier du petit sportif et la Commission de la capitale nationale, les rénovations de la Maison du vélo ont commencés. Ceux-ci ont refait le sous-sol et les rampes d'accès à la Maison du vélo.

Vélo-Québec

La directrice générale, l'agente de liaison et le responsable de la Maison du vélo ont visité les locaux de Vélo-Québec à Montréal. Ce fut une visite éducative qui nous a permis de constater que le concept de Vélos-Québec ne peut pas se transporter à Gatineau, car nous n'offrons pas les mêmes services. Les facilités de la Maison du vélo ne le permettent pas.

12ⁱÈME ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du GRENIER DU PETIT SPORTIF.

Tenue le 26 juin 2014

Concours d'écriture

Le 22 novembre dernier, le Grenier du petit sportif lance pour une 13^e année son concours d'écriture dans le cadre de la Semaine de la prévention de la criminalité. Le thème du concours est: «Comment protéger mon identité sur les réseaux sociaux tels que Facebook ou Twitter?». Nous avons reçu au-delà de 300 textes des élèves des 7 écoles participantes.

Lors de la remise des prix, Noémie Lafrenière, la grande gagnante de l'école du Ruisseau s'est mérité un vélo de montagne tandis que Léa Verret, de l'école du Grand-Boisé, s'est méritée les honneurs pour sa citation: «Pensez avant de cliquer».

Site web

Nous avons procédé à une refonte du site internet du GPS. Nous remercions Madame Robin Séguin pour son professionnalisme dans ce dossier.

8. RATIFICATION DES ACTES DES ADMINISTRATEURS(TRICES)

Il est proposé par Monsieur Daniel Raymond, appuyé par Madame Christyne Simard, de ratifier les actes des administrateurs(trices) du conseil d'administration du Grenier du petit sportif pour l'année 2014-2015.

9. PERSPECTIVES 2014-2015

- Recherche d'une subvention récurrente pour le Grenier du petit sportif;
- Maintenir la gestion de la Maison du vélo;
- Maintenir la gestion des Vélos de quartier des secteurs Buckingham, Masson et Angers;
- Développer de nouveaux partenariats avec les commerçants;
- Maintenir la remise d'équipements de sport aux familles et aux écoles de quartier défavorisés.

12^{IÈME} ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE du GRENIER DU PETIT SPORTIF.

Tenue le 26 juin 2014

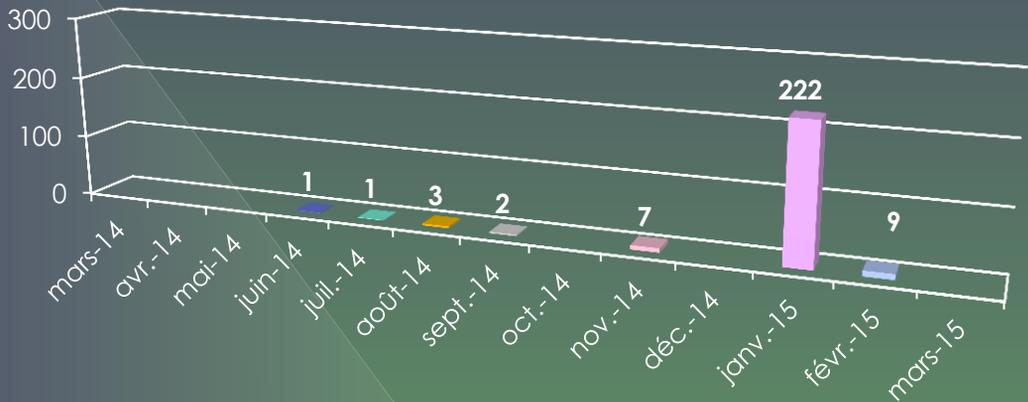
10. CLOTÛRE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Madame Christyne Simard, appuyée par Monsieur Louis-Philippe D'Aoust, de clore l'assemblée à 14h55.

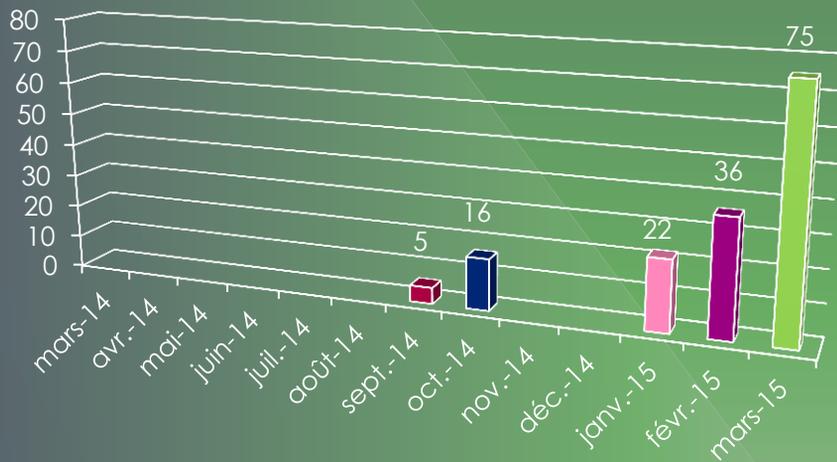
ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

Le Grenier du petit sportif a distribué 225 articles de sport à des familles et des organismes. En tout, ces organismes et familles comptent 3 adultes et 222 enfants. Le Grenier du petit sportif a permis à 225 personnes de pratiquer leur sport favori.

Remise d'équipement 2014-2015



Nombre d'articles reçus 2014-2015



Activités de la Maison du vélo

HISTORIQUE DE LA MAISON DU VÉLO

L'édifice qui abrite la Maison du vélo fut construite en 1882 pour abriter le bureau de la Guilmour Hughson, une compagnie forestière du secteur Hull. L'édifice et les terrains sont la propriété de la CCN depuis 1933. Avant de devenir la Maison du vélo en 1995, le bureau de la Guilmour Hughson changea quelques fois de vocation: l'édifice servait à abriter la première bibliothèque de Hull de 1954 à 1956 ainsi qu'une troupe de théâtre et une salle d'exposition de 1957 à 1964 ⁽¹⁾.

Notre Maison du vélo est maintenant un centre de renseignements sur les pistes cyclables de la région de l'Outaouais. Elle est située dans le Parc Jacques Cartier au 350, rue Laurier à Gatineau. Nous offrons, pour une 10^e année le prêt de vélos gratuits, le prêt de vélos communautaires adaptés pour les personnes handicapées et/ou à mobilité réduite, le prêt de vélos tandem pour les personnes non-voyantes (grâce au projet accessibilité universelle de la Ville de Gatineau), un vélo tandem (girafe) pour enfants (gracieuseté de Pecco's) et une carriole pour jeunes enfants avec le casque de vélo.

Nous offrons un service de dépannage mécanique mineur, de l'information touristique et une halte cycliste. Nous distribuons des cartes qui font la promotion des réseaux des pistes cyclables de la région.

¹ Source Internet: <http://aix1.uottawa.ca/~weinberg/gilmour.html>



Services offerts à la Maison du vélo

Vous n'avez pas de vélo pour faire une balade sur les pistes cyclables de la région, pour faire des emplettes, quelques courses à l'épicerie ou tout simplement prendre une bouffée d'air frais? Pas de problème! Les Vélos de quartier de Buckingham ainsi que la Maison du vélo du secteur Hull peut vous venir en aide en vous prêtant un vélo gratuit. La flotte d'environ 350 vélos usagés provient des dons de la population, surtout des Services de police de Gatineau et de la MRC des Collines. Chaque vélo a été révisé et si nécessaire réparé ainsi que remis en état par notre équipe de la Maison du vélo (secteur Hull). La très grande diversité des vélos disponibles nous permet de servir les usagers de tout âge et de satisfaire presque tous les goûts:

- Ⓢ Vélos de montagne;
- Ⓢ Vélos de rue;
- Ⓢ Vélos de route;
- Ⓢ Vélos hybrides;
- Ⓢ Vélos pour enfants;
- Ⓢ Vélos tricycles pour adultes (secteur Buckingham);
- Ⓢ Vélos adaptés pour personnes âgées ou handicapées (secteur Hull);
- Ⓢ Vélos tandem pour personnes non-voyantes (secteur Hull).



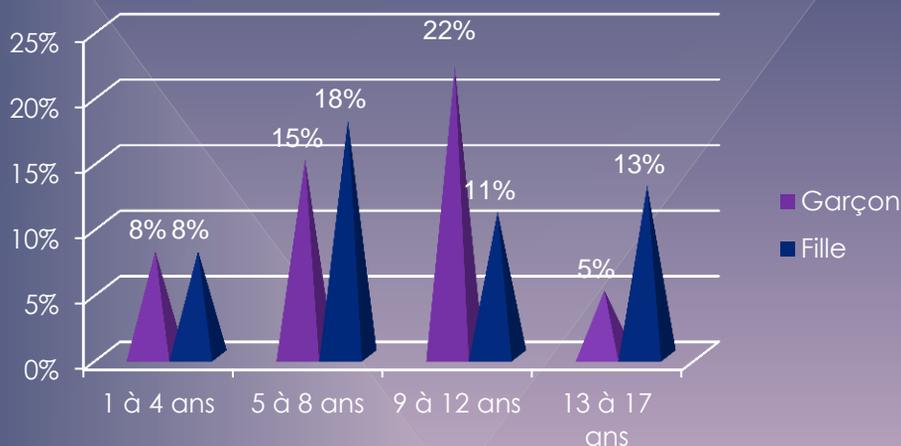
Maison du vélo

Vélos de quartier

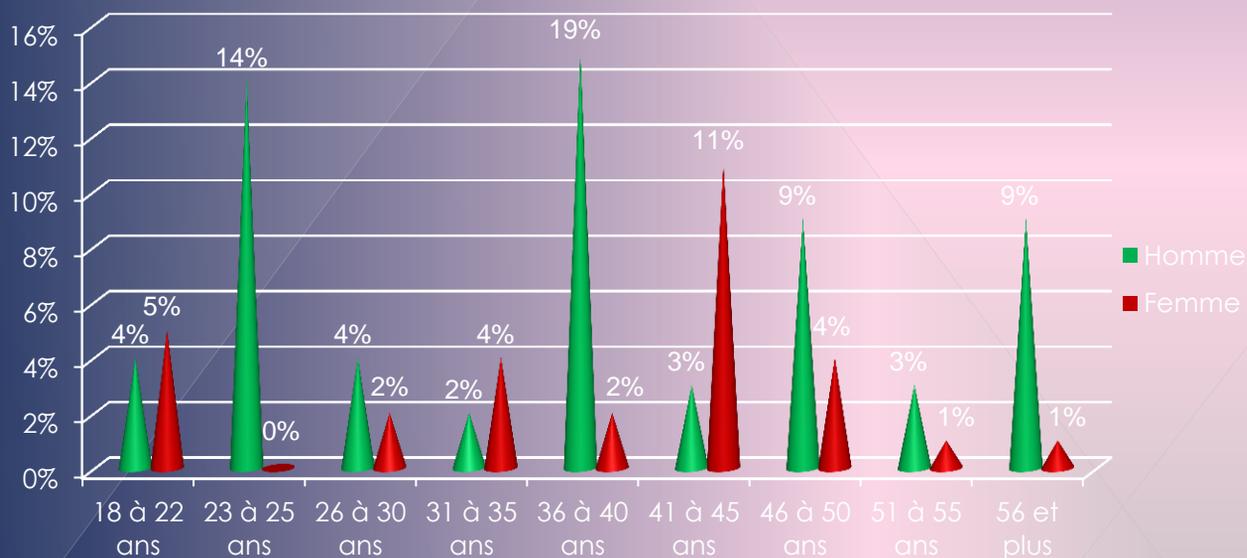


Statistiques des prêts de vélos à Vélos de quartier

Âge des enfants

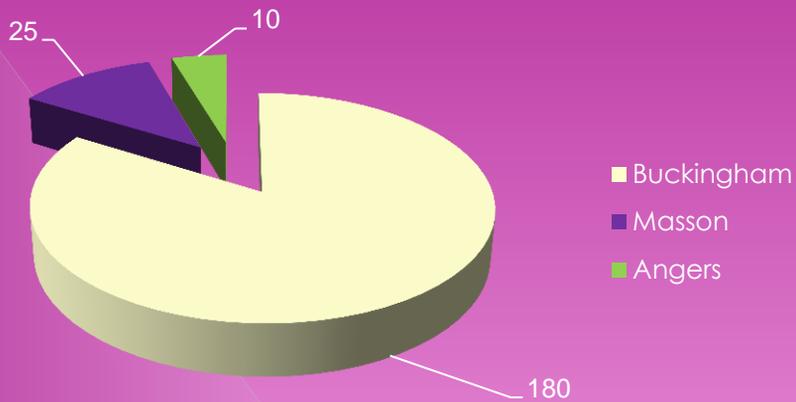


Âge des adultes

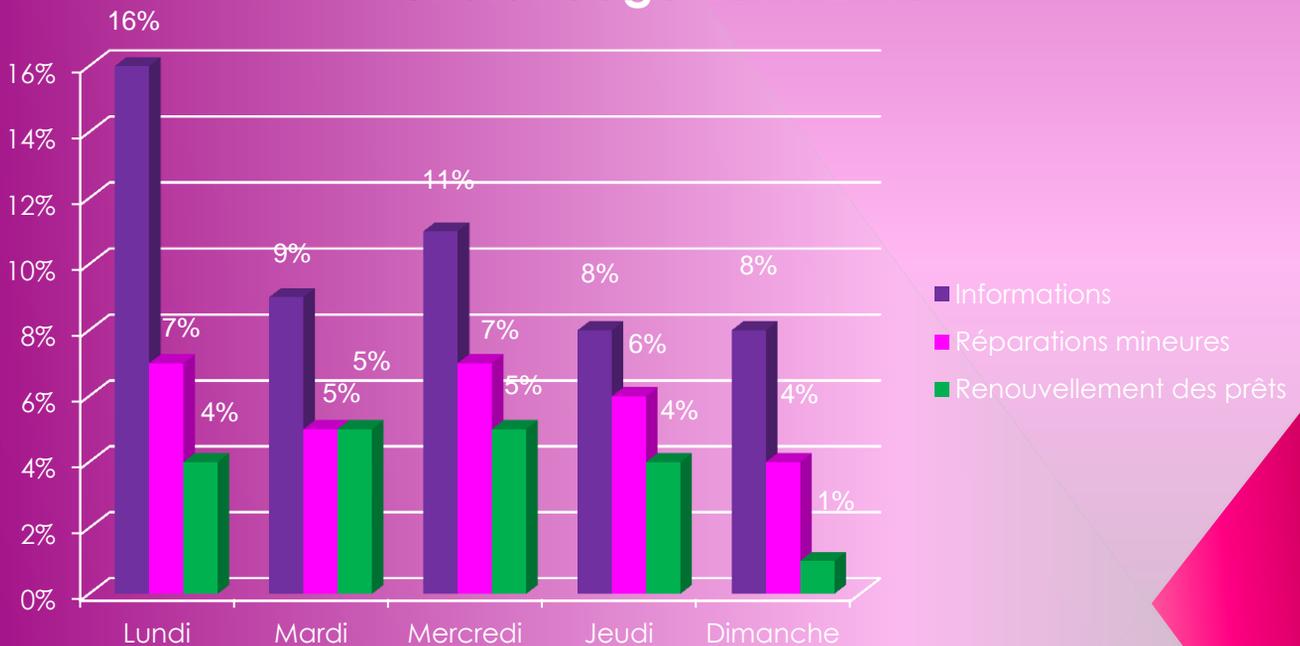


Statistiques Vélos de quartier

Prêts de vélos 2014-2015



Achalandage 2014-2015



Activités de la Maison du vélo & Vélos de quartier

Formations

- ❖ Tous nos préposés à l'accueil ont reçu une formation sur le service à la clientèle;
- ❖ Les attentes du Grenier du petit sportif en regard au service qui doit être offert;
- ❖ Formations sur les réparations mineures des vélos;
- ❖ Fonctionnement du Vélos de quartier et de la Maison du vélo, car nous travaillons en étroite collaboration afin de transférer notre savoir-faire à nos employés;
- ❖ Supervision des personnes qui effectuent des travaux compensatoires.

Aménagement des locaux de la Maison du vélo & Vélos de quartier

Les préposés à l'accueil ont procédé à l'aménagement des locaux, la disposition des cartes des sentiers cyclables, les pancartes, les téléphones, les classeurs, les tables et les appareils ménagers ainsi que les aires de réparation des vélos. Tous les dépliants furent installés dans les présentoirs.

La Maison du vélo a reçu une invitation de la part de la Commission de la capitale nationale afin de participer à une consultation publique sur les aménagements des berges de la rivière des Outaouais.

Nous avons rencontré le représentant de Cycle Hop, une compagnie qui remplacera les vélos BIXI dans la capitale. Ils sont intéressés à avoir pignon sur rue à Ottawa et malheureusement, ils n'auront pas besoin des services de réparation de la Maison du vélo, ce qui pour le GPS, représentait une source de financement non négligeable. L'équipe de la Maison du vélo a dû refaire et préparer le transfert de l'inventaire que nous avions pour les vélos BIXI. Les deux représentants se sont déplacés afin de rencontrer l'équipe du GPS et de témoigner leur appréciation d'avoir collaboré avec eux. Ceux-ci nous ont fait cadeau de deux supports à vélo. Nous, l'équipe du GPS, leur souhaitons bonne chance dans leur réorganisation du système BIXI à Montréal. Nous vous remercions pour cette belle aventure!

Activités de la Maison du vélo & Vélos de quartier

Fonctionnement de Vélos de quartier (secteur Buckingham)

Depuis les 2 dernières années, nous avons changé la formule pour l'emprunt des vélos. Nous demandons aux emprunteurs de se présenter aux 2 semaines avec le vélo afin de faire le renouvellement de l'emprunt et de nous permettre de vérifier le vélo ainsi que de faire les réparations nécessaires s'il y a lieu. Nous croyons que cette procédure nous permet d'avoir un meilleur retour des vélos. De plus, la clientèle est avisée lorsqu'ils signent le formulaire d'emprunt qu'ils sont responsables du vélo et qu'ils devront payer un montant de 50\$ si celui-ci n'est pas retourné au local en bon état à la fin de la saison. De plus, ils ne pourront pas faire d'emprunt l'an prochain. Cette procédure nous a permis le retour de 96% de nos vélos.

Les personnes qui désirent emprunter un vélo doivent se présenter avec des pièces d'identifications valides avec photo, soit à la Maison du vélo ou à Vélos de quartier. De nouveau cette année, les Vélos de quartier ont offert le prêt de vélos dans les secteurs de Masson et Angers grâce à la contribution financière du conseiller Monsieur Marc Carrière.

Notre responsable Daniel ainsi qu'un préposé à l'accueil se rendaient une fois par 2 semaines, soit à l'ancienne caserne de pompiers de Masson ou au Centre communautaire d'Angers pour faire le prêt des vélos. Malgré la collaboration de la corporation des loisirs de Masson et Angers, l'endroit où nous avons été localisés dans le secteur Angers n'est pas adapté à nos besoins et n'est pas visible pour attirer les gens qui auraient besoin d'un vélo. Nous étions à l'extérieur de l'édifice afin de pouvoir surveiller les vélos. Nous remercions chaleureusement la corporation des loisirs de Masson et Angers de leur collaboration.

Don d'équipements de réparation de vélos

Madame Claude Crustin de la Ville de Gatineau nous a demandé de faire du ménage dans une remise appartenant à la Ville de Gatineau. Dans cette remise, nos employés et le responsable ont trouvés plusieurs articles pour la réparation des vélos, des pneus, etc. Merci d'avoir pensé à nous Madame Crustin.



Activités de la Maison du vélo et Vélos de quartier

Pour une première année, nous avons prêté 25 vélos dans le secteur Masson et 10 vélos dans le secteur Angers.

Nous avons constaté que la population du secteur Angers est plus réticente à faire le prêt de vélos. Ceux-ci ne veulent pas se faire étiqueter comme une personne à faible revenu. Ils se présentent plutôt à Vélos de quartier du secteur de Buckingham pour faire l'emprunt.

Pour notre première année, nous avons atteint nos objectifs à Masson. Nous sommes prêts à relever le défi l'an prochain et à procéder à un plus grand nombre de prêts de vélos. Nous ferons encore plus de publicité dans les écoles, les commerces et les organismes communautaires afin de pouvoir permettre à plus d'enfants de ces secteurs de se procurer un vélo pour la saison prochaine.

La clientèle de Vélos de quartier

La clientèle de Vélos de quartier est composée de gens qui empruntent les vélos pour se déplacer, un moyen de transport pour faire du magasinage, se rendre à des rendez-vous ou encore au travail. Ils restent aussi un bon moyen de faire de l'activité physique. Les vélos sont prêtés pour une plus longue période, donc la clientèle peut se fier sur ce moyen de transport.

Site Web

Cet été, nous avons embauché un technicien en informatique pour refaire et relever notre site web. Monsieur Rock Vincent Guitard a procédé à la refonte du site web du Grenier du petit sportif. Vous pouvez visiter le site au grenierdupetitsportif.com.

Levée de fonds Chevaliers de Colomb de Buckingham (conseil 2056)

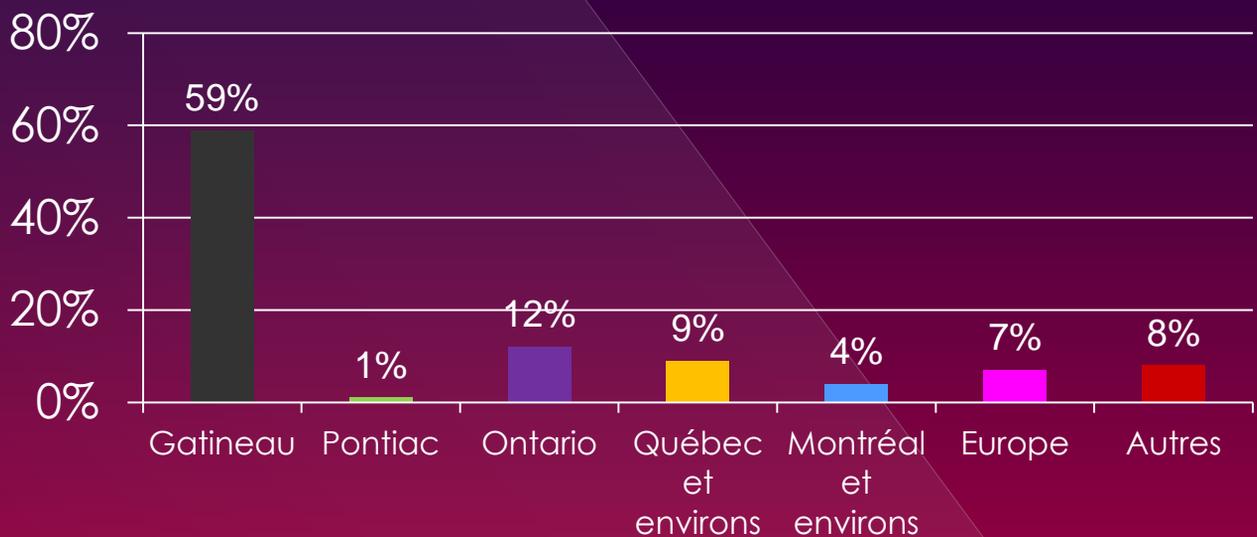
Nous avons procédé à une autre levée de fonds: un barrage routier avec les Chevaliers de Colomb de Buckingham. Cette levée de fonds a rapporté un montant de 2 000\$ pour le Grenier du petit sportif.

Activités à la Maison du vélo et Vélos de quartier

La clientèle de la Maison du vélo

La clientèle de la Maison du vélo est composée de citoyens de Gatineau et des environs ainsi que de touristes venant de différentes provinces du Canada et de différents pays. La clientèle emprunte le vélo pour se promener sur les pistes cyclables pour la journée. La plupart des emprunteurs sont en vacance et ils veulent se promener. C'est un loisir plutôt qu'une nécessité pour les emprunteurs de la Maison du vélo.

Provenance de la clientèle 2014-2015



Activités à la Maison du vélo et Vélos de quartier

Quelques activités de la Maison du vélo

À la Maison du vélo, nos préposés à l'accueil reçoivent des dons de vélos des citoyens de Gatineau. Parfois, durant la belle saison, nos préposés doivent intervenir auprès de la clientèle, soit pour recevoir les premiers soins ou pour des plaintes de la clientèle qui se font interpeler sur les pistes cyclables. Un enfant de 8 ans s'est perdu cet été: les parents ont pu compter sur les bénévoles et le responsable afin de le retrouver. De plus, une personne est arrivée à la Maison du vélo ayant un coup de chaleur: les employés se sont assurés de la faire boire pour l'hydrater et ils l'ont retenue à la Maison du vélo jusqu'à ce qu'elle soit en état de reprendre la route à vélo.

Notre responsable a participé à un pique-nique avec la conseillère Madame Denise Laferrière dans le quartier Val-Tétrault en mai. Nos employés ont fait la promotion de nos vélos adaptés et ils ont rendu plusieurs personnes handicapées très heureuses cette journée-là.

Fondation Bon départ Canadian Tire

La fondation Bon départ de Canadian Tire nous a octroyée une subvention de 1 500\$ afin de se procurer des casques de vélo. Avec cette subvention, nous avons procédé à l'achat de 118 casques de vélos que nous remettons aux enfants et adolescents du secteur Buckingham. Une remise de casques de vélo est prévue pour le 21 juin prochain à Vélos de quartier de Buckingham.



Activités à la Maison du vélo et Vélos de quartier

Carnav'Hull

Le GPS a participé à une activité le 24 janvier dernier dans le Parc Fontaine du secteur Hull. Nous avons prêté plus de 200 paires de patins. L'équipe présente à l'activité a aidé les jeunes à enfiler leurs patins. La journée fût agréable avec une température très clémente, les participants venaient de partout et tous se sont bien amusés.

Plusieurs d'entre eux ne savaient pas comment bien attacher leurs patins. Il est important de bien les attacher si nous voulons que les jeunes prennent goût à ce sport. Nous avons fait un rapport aux représentants de la ville avec quelques recommandations afin d'améliorer la participation du GPS à cette activité. Somme toute, ce fût un grand succès.



Activités à la Maison du vélo et Vélos de quartier

Carnav'Hull



Samedi
24 janvier 2015
Parc Fontaine
120, rue Charlevoix
De 13 h à 20 h

Tours de
traîneau à chiens

Tournoi de hockey

Concours et défis
pour toute la famille

Initiation aux
sports d'hiver

Fermette urbaine

Soirée enflammée
(feu de joie et spectacle)

BBQ gratuit

Activités intérieures
incluant le BINGO!

Portez une tuque
originale! (prix à gagner)



PLAISIRS D'HIVER

Défi plein air de l'Outaouais

en partenariat avec :

Familles actives et motivées
de l'île de Hull (FAMIH)



Québec

Agence de participation de
* Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
* Centre de santé et des services sociaux de l'Outaouais

Kino
Québec



Activités à la Maison du vélo et Vélos de quartier

L'Union des municipalités du Québec

En mai dernier, une activité fût organisée par l'Union des municipalités du Québec à Gatineau. Ceux-ci ont contacté la Maison du vélo et ont fait l'emprunt de 41 vélos pour une randonnée sur les pistes cyclables. Ils furent très satisfaits et nous ont fait un don de 500\$.

Nous désirons remercier Monsieur le Maire d'avoir suggéré l'activité de promenade à vélo. D'après la responsable de l'activité, Monsieur le Maire a fait l'éloge de nos pistes cyclables et leur aurait suggéré d'entrer en contact avec la Maison du vélo du Grenier du petit sportif.

Une anecdote de la Maison du vélo

Notre responsable, Daniel, a aidé des jeunes du secteur Lambert, Rémi et David. Ceux-ci se sont présentés à la Maison du vélo avec leurs vélos qui n'avaient pas de freins et l'un d'eux freinait avec ses espadrilles. Daniel leur a donné une formation pour la réparation de leur vélo et le civisme. Ils devaient respecter tous les gens de la Maison du vélo et remettre tous les outils à leur endroit respectif. Ils font maintenant du bénévolat à la Maison du vélo. Plusieurs groupes se présentent pour faire la location. Parfois, ils n'ont pas de réservations. Nos employés doivent veiller à servir tous ces gens et leur trouver des vélos afin qu'ils soient satisfaits.

Nos bénévoles

Nous pouvons compter sur l'aide de gens ayant des travaux compensatoires. Ces personnes se chargent de l'entretien ménager à l'intérieur et à l'extérieur. Il y a eu 83 personnes qui ont exécuté 5 924 heures de travaux bénévoles. Ceci représente environ 71 heures par personne.

Activités à la Maison du vélo et Vélos de quartier

Nous avons reçu une plainte concernant l'affichage des heures d'ouverture de la Maison du vélo. Un citoyen s'est plaint que nous n'affichions pas les heures d'ouverture, ce qui n'est pas le cas. Le problème est que nous affichons les heures d'ouverture à l'extérieur sur la porte d'entrée. Il s'agit d'une affiche plastifiée et le soir, les usagers du parc arrachent l'affiche. Nous devons la remplacer souvent. Nous espérons remédier à la situation avec les rénovations que la CCN entreprend cet hiver.

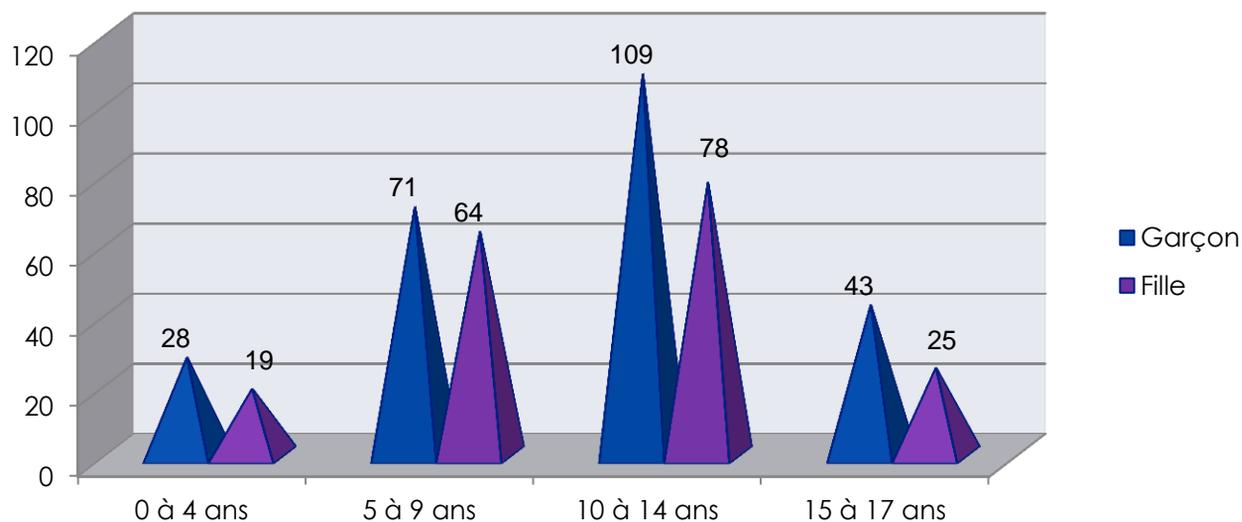
De plus, quelques usagers de la Maison du vélo ont reçu une contravention pour un stationnement de plus de 120 minutes. Nous avons négocié avec la CCN des permis de stationnement que nous remettons aux usagers qui se stationnent à la Maison du vélo et qui empruntent un vélo.

Nous avons dû vider la Maison du vélo de tout son contenu, les vélos, les bureaux, les outils et même les pancartes afin de donner la chance à la CCN de faire les travaux de rénovations et de réparations cette année. Notre responsable Daniel a trouvé un commerçant prêt à nous aider. En effet, la Pépinière du Golf nous a prêté gratuitement un hangar chauffé et sécuritaire pour entreposer nos choses. Les employés ont dû déménager de nouveau les meubles et vélos de la Maison du vélo, la Pépinière ayant besoin de son local pour la saison estivale. La Ville de Gatineau nous a permis de se servir du bâtiment de la Fonderie jusqu'à l'ouverture de la Maison du vélo pour la saison 2015-2016.

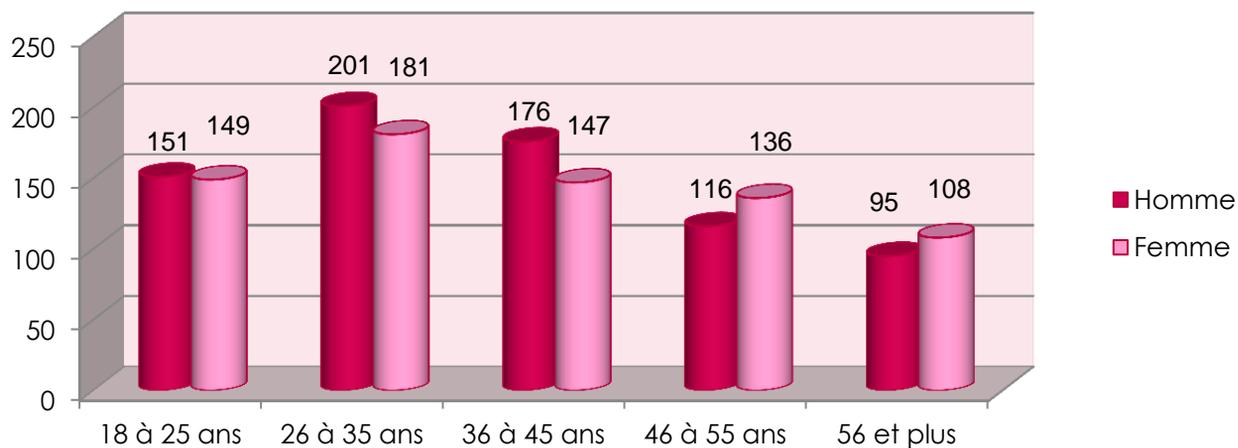


Statistiques de la Maison du vélo

Âge des enfants

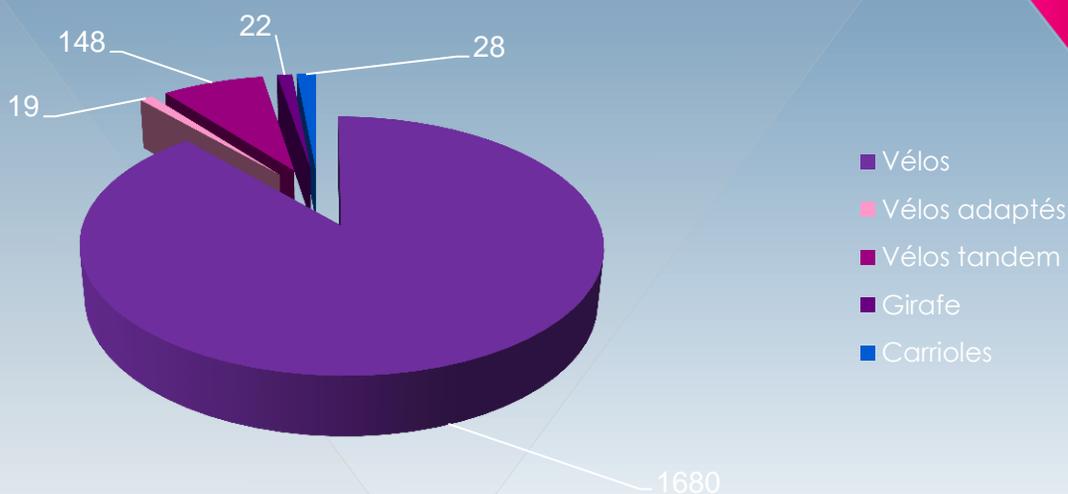


Âge des adultes

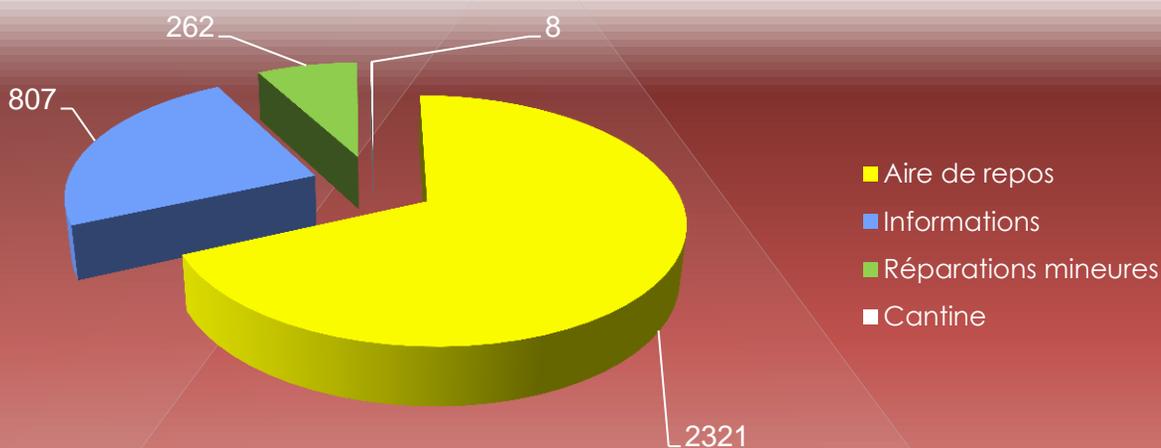


Statistiques de la Maison du vélo

Prêts de vélos 2014-2015

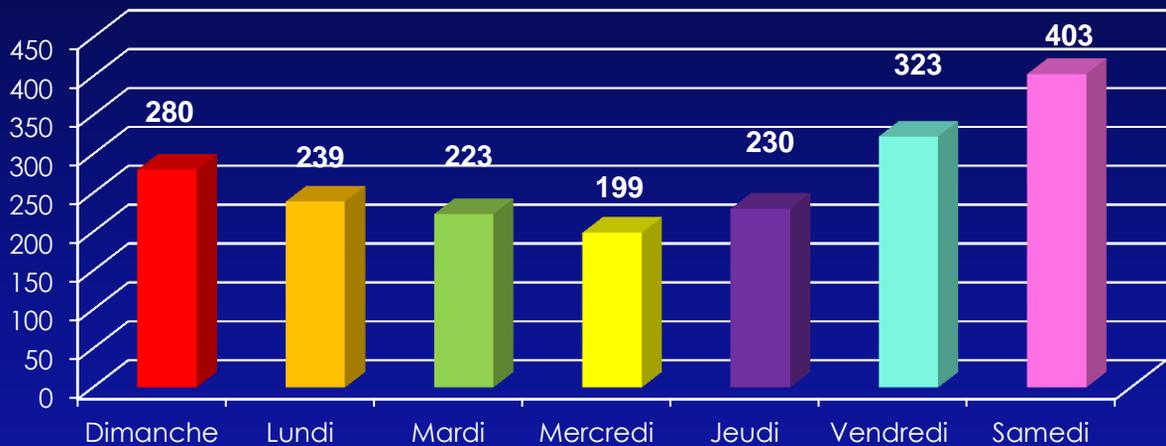


Achalandage 2014-2015



Statistiques Maison du vélo

Nombre de vélos prêtés par jour



Concours d'écriture

Pour la 14^e année, le Grenier du petit sportif a tenu son concours d'écriture. Nous avons 6 écoles participantes et reçu près de 250 textes. La grande gagnante s'est méritée un vélo de montagne d'une valeur de près de 600\$. Nous avons reçu une aide financière de plusieurs conseillers de la Ville de Gatineau: les députés provinciaux, Madame Stéphanie Vallée, la ministre de la justice du Québec et députée de Gatineau, Madame Maryse Gaudreault, député de Hull, Monsieur Alexandre Iracà, député de Papineau et Marc Carrière, député de Chapleau. De plus, la Caisse Desjardins de l'administration et des services publics nous a remis un montant de 850\$. La grande gagnante fréquente l'école St-Jean-de-Brébeuf de Masson ainsi que l'élève nous ayant fourni la meilleure citation. Le thème du concours de cette année était: «Par rapport à la prévention de la criminalité, comment vois-tu cela dans 20 ou 30 ans?» Quant à la citation gagnante: «Notre futur dépend du présent, faisons des changements. Pour prévenir la criminalité, il faut tous participen»!

- École participantes et gagnants:
- École du Sacré-Cœur: Kim Landreville
- École St-Laurent: Lianne Henrie
- École du Grand Boisé: Devlin Lovshin
- École St-Rédempteur: Hakim Benmossoud
- École St-Jean-de-Brébeuf: Alexian Chouinard-Charette (grande gagnante) et Allyson Bastien (citation)



Texte de la grande gagnante



*« Par rapport à la prévention de la criminalité,
comment vois-tu cela dans 20 ou 30 ans? »*

Par **Alexia Chouinard-Charette**

École St-Jean-de-Brébeuf

Bonjour,

Mon nom est Alexia et j'aimerais vous dire comment je me vois dans vingt ou vingt-cinq ans. Tout d'abord je considère que la prévention est très importante pour les jeunes de mon âge. Il est très utile de savoir quels sont les actes répréhensibles (criminels) et savoir les conséquences qui s'y rattachent pour ainsi les éviter.

En apprenant à reconnaître les gestes d'intimidation, de taxage, il est plus facile d'en parler et d'aider ceux qui en sont victimes. Je suis heureuse que l'on nous parle de la prévention de la criminalité, de savoir que des gangs de rue, des drogues diverses, ne soient pas que des menaces fictives ils m'aideront à faire des choix éclairés quant aux gens et types de gens que je fréquenterai durant mon adolescence et à l'âge adulte.

Grâce aux informations, aux formations des éducateurs policiers et tous ceux et celles qui nous sensibilisent sur ces sujets, il me sera facile de rester dans le droit chemin et de me tenir à l'écart de situations qui pourraient faire de moi une criminelle et dont les conséquences pourraient être décisives quant à mon futur.

En sachant tout cela et les conséquences qui s'y rattachent je crois que je serai une adulte responsable et équilibrée qui se tiendra loin des drogues, des gangs de rue, qui sera très prudente sur Internet et qui à son tour fera de la prévention auprès de ses enfants.

Texte rédigé dans le cadre du Concours d'écriture 2014-2015

Ce concours a été organisé par:

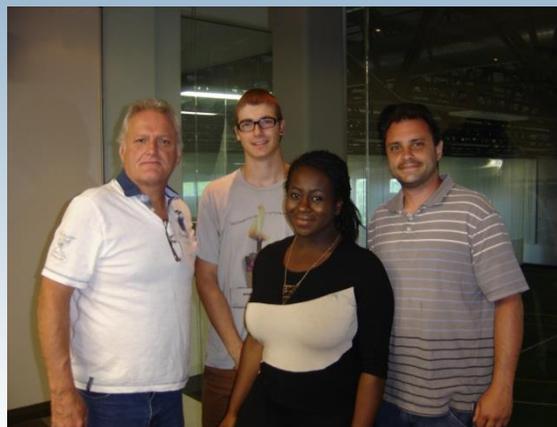
Le Grenier du
petit sportif



Service Action Communautaire Oulouais inc.

PERSPECTIVES 2015-2016

- ✓ Obtenir une subvention pour la mission de base du GPS;
- ✓ Continuer à gérer la Maison du vélo;
- ✓ Continuer à gérer Vélos de quartier du secteur Buckingham, Masson et Angers;
- ✓ Obtenir un financement récurrent;
- ✓ Étendre le service de prêt de vélos dans tous les secteurs de la ville;
- ✓ Offrir un service de remise d'équipement de sport dans le secteur Buckingham;
- ✓ Faire la recherche pour un projet d'entreprise d'économie sociale;
- ✓ Obtenir un camion pour le transport des vélos.



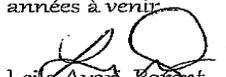
Lettre d'appui

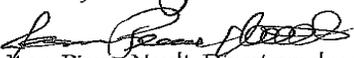
juillet 2014

Au personnel de la Maison du vélo,

Nous aimerions vous remercier pour votre participation au pique-nique familial du 10 mai 2014, organisé pour les familles et les proches des personnes qui présentent une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme. Cette activité est organisée pour permettre à ces familles, qui sont grandement sollicitées dans leur quotidien, d'avoir un moment pour se rencontrer et échanger entre elles.

Votre présence a permis à ces familles de connaître et de faire l'essai des vélos adaptés que vous prêtez à la communauté, ainsi que de se familiariser avec votre excellent service. Nous vous remercions et nous espérons pouvoir vous compter parmi nos partenaires pour les années à venir.


Leila Ayari, Parent


Jean-Pierre Nault, Directeur des services de réadaptation



Activité – Pavillon du parc

Lettre d'appui



Objet : Remerciements

Monsieur Daniel Raymond,

Nous aimerions vous remercier de votre collaboration pour le prêt d'un vélo durant la période estivale. Ce prêt a permis à notre intervenant de parc de rejoindre un grand nombre de personnes dans le cadre de notre travail de sensibilisation et d'information sur la prévention du VIH et des autres ITSS.

Nous avons apprécié votre professionnalisme et votre intérêt à venir en aide aux autres organismes communautaires de la région de l'Outaouais. Nous soulignons également les nombreux bénéfices qu'apporte votre service envers la population générale, mais également aux personnes plus démunies, aux personnes âgées et aux personnes handicapées. À ce sujet, vos vélos permettant le transport d'une chaise roulante constituent un modèle du genre.

En terminant, nous souhaitons voir vos services se déployer dans plusieurs autres villes de la région de l'Outaouais. Nous espérons également pouvoir collaborer à nouveau.

Solidairement,

Samuel Gauthier, int. Entre hommes

Lettre d'appui



Gatineau, 11 juin 2014

Nicole Raymond
Le grenier du petit sportif
29-A Boul. Gréber
Gatineau, Qc J8T 3P4

Madame,

Pour une quatrième année consécutive notre institution fera appel aux services de la *Maison du vélo* pour des étudiantes et étudiants provenant du Mexique inscrits au cours de français et d'anglais à l'UNAM Canada, l'Université nationale autonome du Mexique, sise au 55, promenade du Portage dans le secteur Hull à Gatineau.

Grace à la *Maison du vélo*, les étudiants ont l'opportunité, au cours de leur séjour parmi nous durant les mois de juin et juillet, de visiter et ainsi découvrir une facette de Gatineau et d'Ottawa non accessible par d'autres moyens. En particulier, les visites en vélo leur permettent de voir de prêt la nature formant partie du paysage de la région.

Le service que nous avons reçu de la *Maison du vélo* a toujours été excellent et accueillant et le tout s'est toujours déroulé sans inconvénients ou incidents problématiques. Nous espérons pouvoir continuer de faire appel à ses services pour bien des années à venir.

Pour des renseignements supplémentaires, n'hésitez pas à communiquer avec Monsieur Gerardo Familiar, Secrétariat Académique de l'école au (819) 777-8626 poste 114.

Bien à vous,

Ramón Peralta y Fabi
Directeur

55, promenade du Portage, Gatineau, Québec J8X 2J9 – Tél(819)777-8626

Lettre d'appui



Superbe journée ! Un grand merci
pour cette très belle initiative!
(AENNES) Camille & Justine (FRANCE)

Muchas gracias! Son muy amables.

Ben, Beth, Katie & Franklin
(Hobart, Tasmania, Australia)

Merci de votre convivialité
et bonne continuation
Maggalie et Thierry de l'équipe
de Boupe

Such a great service! We took
full advantage and appreciated the bikes
immensely. Merci Maison du vélo ☺



Vous êtes une belle équipe
et une belle organisation

Vous permettez aux gens
de profiter de vélos selon
de la température.

Continuez votre beau
travail!

☺

Kazandza Laurette Savé.
(amie de Vincent)

Dumelang ; Hello
AM FROM BOTSWANA
geraaff

KE TSWA KO GABORONE

Lettres d'appui

23/09/2014

LA FAMILLE ETHIER VEUT
REMERCIER VÉLO QUANTIER BUCKINGHAM
POUR SON IMPLICATION POUR LA POPULATION

NOUS AVONS 6 ENFANTS, ET TOUT
LES ENFANTS ON PASSER L'ÉTÉ AVEC
UN BEAU VÉLO.

NOUS REMERCIONS DÉJÀ POUR SON
BON SERVICE

MERCI VÉLO QUANTIER BUCKINGHAM

FAMILLE ETHIER

telphane famille.

COMMUNAUTAIRE

BABILLARD

SOUPER MÉCHOUI

Le 18 juin, un souper méchoui, organisé par le Comité des bénévoles du 175^e anniversaire de la Paroisse St-Grégoire-de-Nazianze aura lieu à 17h au Domaine de L'Ange-Gardien, 1031, rue Pierre Laporte, L'Ange-Gardien (secteur Buckingham). Les billets seront vendus à la Paroisse: 819 986-3381 ou à la Librairie Rose-Marie: 819 986-9685. Infos : Margot Lajeunesse au 819 661-4512.

DISTRIBUTION CASQUES DE VÉLOS

Grâce à la générosité du Programme Bon départ de Canadian Tire et du magasin de Buckingham, le Grenier du petit sportif a une quantité limitée de casques de vélos à remettre gratuitement pour nos familles du Grenier soit des enfants et adolescents issus de familles à faible revenu le 20 juin au 515, rue Charles sur une base de premier arrivé, premier servi. Réservation: Hugues Langlois-Bergeron au 819 243-2345 poste 3043. Vous devez vous présenter accompagné de votre enfant et avoir une preuve de revenus ainsi que la carte d'assurance-maladie de votre enfant.

www.lebulletin.net - Le Bulletin - Le mercredi 17 juin 2015 - 15

Lettre d'appui



Comptoir St- René Goupil
400, rue Raymond, Gatineau
Québec, J8P 5H4
Téléphone : 819-643-9590
Boîte vocale : 819-800-1532
Télécopieur : 819-663-0071

Lundi le 4 mai 2015

Service Action Communautaire

Bonjour

[REDACTED] qui est venu faire 60 heures de bénévolats dans notre organisme. Nous avons bien apprécié son travaille, c'est pourquoi nous lui avons offert un poste au sein de notre entreprise

Bien à vous



Paulette Brazeau
Gérante
Comptoir Familial Ste Trinité
400 rue Raymond Gatineau qc.
J8P 5H4
Tel: 819-643-9590
Boîte vocale 819-800-1532
Fax 819663-0071

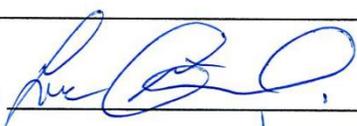
Lettre d'appui



LETTRE D'APPUI ANNÉE 2013-2014

Date: 1 Juin 2014

Je Remerci Vélo de quartier Buckingham
d'avoir prêter un Vélo BMX de Bonne Valeur
a mon Garçon Alek Chouinard

Signature: 

Nom: Luc Chouinard